St. Charles Borromeo

Roman Catholic Church

Fr. Arthur Nave Jr, Pastor
Fr. Rudy Rosales, Parochial Vicar
Eddie Molina, Deacon
Peter Murphy, Deacon

Leilani Betancourth, SET/RE Coordinator
Maria Gonzales, Receptionist
Christopher Martinez, Pastoral Assistant

8615 W. Peoria Ave
Peoria, AZ 85345-0787

OFFICE 623 979-3418
FAX 623 412-2397

JULY 24 2016. SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
24 DE JULIO , 2016. DÉCIMO SÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Mission Statement

A vibrant Catholic community gathered together to share the love of Jesus Christ. Through participating in the sacraments and abundant ministries, we nourish our relationship with Christ and each other.

Nuestra Misión

Una vibrante comunidad católica reunida para compartir el amor de Jesucristo. A través de la participación en los sacramentos y abundantes ministerios, alimentamos nuestra relación con Cristo y con los demás.

St. Charles Borromeo Parish on the Web

Webpage: www.scbpeoria.org
Twitter: scbpeoria
Fr. Arthur: pastor@scbpeoria.org
Leilani Betancourth: safeenvironment@scbpeoria.org
General Email: scbpeoria@gmail.com

MASS TIMES

Saturday Vigil
5:00pm English

Sundays in English
10am and 5pm

Domingos en Español
8am y 12pm

Daily Mass
Monday-Saturday
8am English

OFFICE HOURS

Monday-Friday 8am-5pm
Closed 12pm-1pm (lunch)
Closed Saturday and Sunday

SACRAMENTS

The Sacraments are offered in English and Spanish

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Adoration Chapel on side of the Church

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturday 3:30 to 4:30 p.m. or
Anytime by Appointment

Please call the Parish Office for information regarding the Sacraments of
Anointing of the Sick | Baptism | Matrimony

Favor de llamar a la oficina parroquial para información sobre los Sacramentos de
Bautismo | Matrimonio | Unción de los Enfermos

The Roman Catholic Parish of Saint Charles Borromeo
July 24, 2016 / 24 de julio, 2016
SEVENTEINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/ DÉCIMO SÉPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Pastor's Corner

Last Monday we had an important anniversary for the parish. When we look at the life of the parish certain dates should stand out and be remembered. Last Monday the 18th of July was the one-year anniversary of the dedication of the altar. This event is significant because it is at the altar that we are able to witness the sacrifice of Calvary become present to us in an unbloodied way. This sacrifice is not just a minor thing, but the central mystery of our faith! The dedication of the altar is also a reminder of the necessity of the priest and his connection between us, the world and the church (militant, suffering and triumphant)! Our altar is constructed of two types of wood, maple and mahogany. The maple represents the common humanity we all share and the mahogany, a very hard wood, represents our solid foundation which is Christ. The top is made of white marble which is representative of the sacredness of what is done on the altar. There are only two places where marble is present in the Church, the altar and the altar of repose behind the altar where the tabernacle is placed.

When we began the campaign for the new altar furnishings, we dedicated the project in honor of our past pastors and priests who have served our community. This is no mistake, but purposely remind us of the men who have served and brought us up in the faith. Secondarily, it reminds us of our need to pray for our priests. Priests are human and we do make mistakes. Finally, it is a reminder that without the priesthood, there is no Eucharist. As we remember the dedication of our altar let us pray for those God is calling to the priesthood that they will respond with generosity and joy for the sake of those they will serve. Have a great week and know that I am praying for you!

Peace,
Rev. Arthur Nave, Jr.
Pastor
St. Charles Borromeo Catholic Church, Peoria AZ
AZ DPS Chaplain Metro Team leader, Badge # 91136

Rincón del Pastor

El pasado lunes tuvimos un aniversario importante para nuestra parroquia. Cuando vemos la vida parroquial ciertas fechas debieran destacar y ser recordados. El pasado lunes 18 de julio fue el primer aniversario de la dedicación del altar. Este evento es de importancia debido a que es el altar en que podemos presenciar hacerse presente a nosotros el sacrificio del Calvario de una manera incruenta. ¡Este sacrificio no es solo algo pequeño, pero el misterio central de nuestra fe! ¡La dedicación del altar es también un recordatorio de la necesidad de sacerdotes y su conexión entre nosotros, el mundo y la iglesia (militante, sufriente y triunfante)! Nuestro altar esta construido de dos tipos de madera, arce y caoba. El arce representa la humanidad común que todos compartimos y la caoba, una madera muy fuerte, representa nuestro cimiento solido el cual es Cristo. La parte de arriba esta hecha de mármol blanco lo que es representativo de sacro que se realiza sobre ella. Sólo existen dos lugares donde esta presente el mármol en la Iglesia, el altar y el altar de reposo tras el altar donde esta colocado el tabernáculo.

Cuando iniciamos la campaña para el mobiliario del altar, dedicamos el proyecto en honor de los pastores y sacerdotes anteriores quienes han servido a la comunidad. Esto no es ningún error, pero para recordarnos a los hombres quienes han servido y criado en la fe. En segundo lugar, nos recuerda de nuestra necesidad de orar por nuestros sacerdotes. Los sacerdotes son humanos y nos equivocamos. Finalmente, es un recordatorio de que sin el sacerdocio, no hay Eucaristía. Conforme recordamos la dedicación de nuestro altar oremos a por aquellos a quien Dios esta llamando al sacerdocio que ellos puedan responder con generosidad y gozo para el bien de aquellos a quienes servirán. ¡Que tengan una bonita semana y sepan que estoy rezando por ustedes!

La paz,
P. Arthur Nave, Jr.
Pastor
Iglesia Católica San Carlos Borromeo , Peoria AZ
Capellán del AZ DPS Metropolitano Jefe de Equipo, Credencial # 91136

The Office of Religious Education is looking for catechists for our next year: 2016-2017. Specifically for grades 4th, Junior High and High School. If you would like to volunteer please contact Leilani at the Parish Office. This is a very rewarding ministry and

La Oficina de Educación religiosa está buscando a catequistas que deseen ayudar con niños de 4º grado secundaria y preparatoria este próximo año escolar 2016 -2017. Si desean formar parte de este gran ministerio, favor de comunicarse con Leilani en la Oficina parroquial.

As a discipleship parish, one of the significant policies implemented this last year is how to be a parishioner. To be a parishioner, you need to be registered, attend, and drop your envelop at least twice a month. The registered family must be actively participating 6 months prior to registering children in Religious Education. Take this opportunity to register, so that you may meet our requirements for this coming 2016-2017 Religious Education school year.

Unas de las importantes pólizas que hemos implementado este último año, es el de cómo ser parte de la parroquia. Para ser parte de la parroquia, ustedes necesitan asistir a misa los domingos y días de obligación, al igual que depositar su sobre por lo menos dos veces al mes. La familia registrada debe estar participando activamente seis meses antes de que sean inscritos sus hijos en Educación Religiosa. Aprovechen esta oportunidad para registrarse, para que puedan cumplir con nuestros requisitos para este próximo año escolar 2016-2017 de Educación Religiosa.

If you receive envelopes, but are currently not receiving any via mail, please call the office and confirm your address.

Si recibían los sobres, pero actualmente no están recibiendo ninguno por correo, por favor llamen a la oficina para confirmar su dirección.

What's Happening THIS WEEK

Come Join Us!

Monday, July 25 2016
8:00 a.m. Mass

Tuesday, July 26, 2016
8:00 a.m. Mass

Wednesday, July 27, 2016
8:00 a.m. Mass
6:00 p.m. Safe Environment-Foundation
(NEW VOLUNTEERS)

Thursday, July 28, 2016
8:00 a.m. Mass
7:00 p.m. Communidad en Cristo
7:30 p.m. Encuentro

Friday, July 29, 2016
8:00 a.m. Mass
5:30 p.m. Rosary

Saturday, July 30, 2016
8:00 a.m. Mass
3:30 p.m. Confessions
5:00 p.m. Holy Mass

Sunday, July 31, 2016
8:00 am Santa Misa
10:00 am Holy Mass
12:00 pm Santa Misa
5:00 pm Holy Mass
6:00pm NCYC Teen meeting

Mass Intentions for July 25 2016 -- July 31, 2016
Let us Pray to the Lord!

Monday	**July 25**	8:00am	
Tuesday	**July 26**	8:00am	
Wednesday	**July 27**	8:00am	
Thursday	**July 28**	8:00am	
Friday	**July 29**	8:00am	
Saturday	**July 30**	8:00am	
		5:00pm	Parishioner of St. Charles Borromeo
Sunday	**July 31**	8:00am	Parishioner of St. Charles Borromeo
		10:00am	(+) Clarence Black
		12:00pm	(+) Rosalia Sanchez
		5:00pm	

Stewardship/Administración

July 10, 2016
$ 4659.09

July 17, 2016
$5332.61

Thank you for your continued support!

10 de julio, 2016
$ 4659.09

17 de julio, 2016
$5332.61

!Gracias por su continuo apoyo!

Safe Environment Training Program Reminder

We can all be part of the solution--- together we can prevent child abuse. All clergy, consecrated life, employees, and volunteers are required to take Safe Environment Training.

All **CURRENT** volunteers or those that took their foundation SET course, are to attend **ONE RENEWAL** training for approximately 30 minutes.

This training is also offered online through www.safeenvironmenttraining.org.

Recordatorio por parte del Programa del Medio Ambiente Seguro

Todos podemos ser parte de la solución---juntos podemos prevenir el abuso de menores. Todo sacerdote, personas que forman parte de la vida consagrada, empleados y voluntarios se les requiere tomar entrenamiento sobre el Medio Ambiente Seguro cada año.

CLASE BÁSICA EN ESPAÑOL

Miércoles 3 de agosto a las 6:00 p.m. (NUEVOS VOLUNTARIOS)

Todos los voluntarios **ACTUALES** o aquellos que ya asistieron a su curso de entrenamiento básico, tendrán que asistir a **UNO** de los entrenamientos de **RENOVACIÓN** de aproximadamente 30 minutos.

Este entrenamiento se ofrece por internet, en la página web de www.safeenvironmenttraining.org.

Are you new to this parish? Would you like to join the Family here at St. Charles Borromeo? Call (623) 979-3418 or stop by the office for more information.

Eres nuevo a esta parroquia ? ¿Te gustaría ser parte de la familia aquí en San Carlos Borromeo ? Llame al (623) 979-3418 o pase a la oficina para mas información.

Please no candles from outside are to be used in the candle stand in the church.
To prevent any fire hazard

No se debe utilizar ninguna vela que provenga de afuera de la iglesia en el porta velas por favor.
Para prevenir cualquier riesgo de incendio.